

Zmluva č. 873438001-3-2018-VB
o zriadení vecného bremena uzavretá podľa § 151o
Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva o zriadení vecného bremena“)

Čl. I

Zmluvné strany

1.1 Povinný z vecného bremena:

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skratenej forme „ŽSR“
Sídlo: Klemensova 8 , 813 61 Bratislava
Právna forma: Iná právnická osoba
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Po, vložka č. 312/B
IČO: 31 364 501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK 2020480121
Štatutárny orgán: **Ing. Juraj Tkáč, generálny riaditeľ**
Odštepny závod: Železnice Slovenskej republiky – Správa majetku ŽSR
Bratislava, Holekova 6, 811 04, Bratislava
(ďalej „SM“)

Osoba splnomocnená
na podpis zmluvy:

Údaje k DPH: **Ing. Ján Kováč, riaditeľ SM ŽSR Bratislava**
Adresa pre doručovanie písomností: povinný z vecného bremena je platiteľ DPH
ŽSR SM, Oblastná správa majetku Zvolen
M. R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen

(ďalej len „Povinný“)

a

1.2 Oprávnený z vecného bremena:

Názov : **Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.**
Sídlo : Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Právna forma : akciová spoločnosť
Registrácia : výpis z Obchodného registra Okresného súdu Nitra,
oddiel Sa, vložka číslo 10193/N
Štatutárny orgán : Predstavenstvo
Osoby oprávnené na podpis Zmluvy : doc. Ing. Jozef Dvonč, CSc. – predseda predstavenstva
Mgr. Miloslav Krajčík – člen predstavenstva
IČO : 36 550 949
DIČ : 2020154609
IČ DPH : SK2020154609
Údaje k DPH : oprávnený z vecného bremena je platiteľ DPH
Bankové spojenie :
IBAN :
SWIFT/BIC :

(ďalej len „Oprávnený“ a spolu s Povinným aj len ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na uzavretí zmluvy o zriadení vecného bremena.

Čl. II

Úvodné ustanovenia

2.1 Povinný je na základe zákona č. 258/1993 Z. z. o Železničiach Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov správcom majetku štátu - pozemku registra **KN C parc. č. 2844/1**, zastavané plochy a nádvoria o výmere 22967 m², **KN C parc. č. 2845/3**, trvalé trávne porasty o výmere 117 m² na LV 5497 a **KN C parc. č. 2845/2**, trvalé trávne porasty o výmere 527 m² na LV 3357, **k. ú. Zlaté**

Moravce, obec Zlaté Moravce, okres Zlaté Moravce, zapísaného Okresným úradom Zlaté Moravce - katastrálnym odborom (ďalej len „**Zaťažný pozemok**“).

2.2 Oprávnený je stavebníkom vodnej stavby „**Zlaté Moravce – prepojenie kanalizácie Hoňovecká ulica – kanalizačný zberač**“ (ďalej len „**Stavba**“) v zmysle Stavebného povolenia vydaného OÚ Zlaté Moravce, OSŽP, č. OU-ZM-OSZP-2016-001758-04-KD zo dňa 23.11.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 14.12.2016. Rozhodnutím OÚ Zlaté Moravce, OSŽP pod č. OU-ZM-OSZP-2018/001025-05 KD zo dňa 12.07.2018 bolo vydané povolenie na uvedenie do trvalej prevádzky Stavby (ďalej len „**Rozhodnutie**“). Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 7.8.2018.

2.3 Časť Stavby sa nachádza na časti Zaťažného pozemku vyznačenej v Geometrickom pláne č.:

- 171/2017 na zriadenie vecného bremena práva uloženia inžinierskych sietí na parcele č. 2844/1, 2845/2, 2845/3 vyhotovenom spoločnosťou Geocentrum, s.r.o., J. Vuruma 4, 949001 Nitra, autorizačne overenom dňa 14.11.2017 Ing. Miloslavom Hatalom a úradne overenom dňa 23.11.2017 Okresným úradom Zlaté Moravce, katastrálnym odborom pod č. 617/2017 (ďalej len „**Geometrický plán č. 171/2017**“). Geometrický plán č. 171/2017 tvorí **Prílohu č. 1** Zmluvy.
- 18/2018 na zriadenie vecného bremena práva uloženia inžinierskych sietí na parcele č. 2844/1, 2845/2, 2847/6, 15273/18 vyhotovenom spoločnosťou Geocentrum, s.r.o., J. Vuruma 4, 949001 Nitra, autorizačne overenom dňa 16.02.2018 Ing. Miloslavom Hatalom a úradne overenom dňa 26.02.2018 Okresným úradom Zlaté Moravce, katastrálnym odborom pod č. 148/2018 (ďalej len „**Geometrický plán č. 18/2018**“). Geometrický plán č. 18/2018 tvorí **Prílohu č. 2** Zmluvy.

Čl. III

Predmet zmluvy

3.1 V súlade s ustanoveniami § 151n a nasl. Občianskeho zákonníka sa touto Zmluvou zriaďuje vecné bremeno „in personam“ v prospech Oprávneného vlastníka Stavby, výlučne k Zaťažnému pozemku špecifikovanom v ods. 2.1 Zmluvy a v rozsahu vymedzenom Geometrickým plánom č. 171/2017 a Geometrickým plánom č. 18/2018.

3.2 Vecné bremeno spočíva v povinnosti Povinného strpieť na časti Zaťažného pozemku v rozsahu vyznačenom v Geometrickom pláne č. 171/2017 a Geometrickom pláne č. 18/2018:

- a) umiestnenie kanalizačného zberača v rámci Stavby;
- b) užívanie, prevádzkovanie, údržbu, opravy, úpravy, rekonštrukcie, modernizácie a akékoľvek iné stavebné úpravy kanalizačného zberača a ich odstránenie a vstup, prechod a prejazd peši, motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami za tým účelom Oprávneným.

3.3 Za dodržania podmienok a povinností uvedených v Zmluve Oprávnený nadobúda zo zriadeného vecného bremena tieto práva:

- a) využívať časť Zaťažného pozemku v rozsahu vecného bremena na právo umiestnenia, užívania, prevádzkovania, údržby, opravy, úpravy, rekonštrukcie, modernizácie a akékoľvek iné stavebné úpravy kanalizačného zberača v nevyhnutnom rozsahu vyznačenom v Geometrickom pláne č. 171/2017 a Geometrickom pláne č. 18/2018, ako aj jeho prípadné odstránenie;
- b) využívať Zaťažný pozemok na právo vstupu, prechodu a prejazdu peši, motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami Oprávneným v nevyhnutnom rozsahu.

3.4 Oprávnený nadobúda zo zriadeného vecného bremena tieto povinnosti:

pri uplatňovaní práva vstupu, prechodu a prejazdu peši, motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami Oprávnený a ním poverené osoby nesmie žiadnym spôsobom obmedzovať Povinného v uplatňovaní vlastníckych práv na Zaťažný pozemok, ani na Zaťažnom pozemku vykonávať žiadnu inú činnosť, ktorá nesúvisí s predmetom Zmluvy.

Čl. IV

Odplata za zriadenie vecného bremena a platobné podmienky

4.1 Vecné bremeno sa zriaďuje za odplatu dohodnutú vo výške 21.720,00 EUR.

slovom: dvadsaťjedentisícosemstodvadsať EUR

Dojednaná cena je bez DPH. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.

4.2 V zmysle Zmluvy č. 873 438 036-6-2016 o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena zo dňa 12.10.2016 bola fakturovaná záloha vo výške 15.000,00 € bez DPH, ktorú Oprávnený uhradil. Oprávnený poukáže odplatu vo výške **6.720,00 EUR** slovom: šesťtisícosemstodvadsať EUR + DPH, t. j. rozdiel medzi dohodnutou odplatou a Oprávneným zaplatenej zálohy (21.720,00 - 15.000,00 = 6.720,00), ktorá bude Oprávneným uhradená na základe faktúry vystavenej Povinným, na ktorýkoľvek z bankových účtov Povinného uvedených v záhlaví faktúry. Faktúra bude vystavená vrátane DPH do 20 dní odo dňa účinnosti Zmluvy. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.

4.3 V prípade oneskorenia s úhradou odplaty podľa ods. 4.1 Zmluvy v lehote podľa ods. 4. 2 Zmluvy sa Oprávnený zaväzuje zaplatiť Povinnému úrok z omeškania v zmysle platných právnych predpisov. Úrok z omeškania uhradí Oprávnený na základe faktúry vystavenej Povinným s lehotou splatnosti do štrnásť (14) dní od jej vystavenia.

4.4 Povinný má právo odstúpiť od Zmluvy, ak Oprávnený nezaplatí dohodnutú odplatu podľa ods. 4.1 Zmluvy v lehote do deväťdesiat (90) dní odo dňa splatnosti faktúry. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že právne účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú okamihom, kedy prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od Zmluvy je doručený druhej Zmluvnej strane.

4.5 Oprávnený je povinný Povinnému písomne oznámiť každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči Povinnému v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, a to do päť (5) dní odo dňa vzniku zmeny. Povinnosť písomne oznámiť každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči ZSR zaniká dňom písomného oznámenia povolenia vkladu do operátu katastra nehnuteľností.

Čl. V

Doručovanie

Zmluvné strany sa dohodli, že na doručovanie akýchkoľvek písomností sa budú vzťahovať ustanovenia § 111 až 114 zákona 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.

Čl. VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1 Oprávnený sa zaväzuje, že na časti Zaťaženého pozemku, na ktorú sa vzťahujú práva vyplývajúce z vecného bremena, nebude budovať ďalšie stavby, zasahovať iným spôsobom v tejto časti Zaťaženého pozemku, vysádzať stromy, kroviny alebo vysoké porasty, ani akýmkoľvek spôsobom zasahovať do celistvosti ostatných častí Zaťaženého pozemku.

6.2 Oprávnený sa zaväzuje uhradiť Povinnému preukázateľnú škodu, ktorá mu vznikne v prípade nedodržania podmienok dohodnutých v Zmluve, ako aj porušením právnych predpisov, technických noriem, obmedzením prevádzky alebo výkonu organizačných zložiek Povinného.

6.3 Oprávnený sa zaväzuje zabezpečiť v prípade porušenia podmienok dohodnutých v Zmluve na vlastné náklady:

a) odstránenie dôsledkov svojho neoprávneného konania, resp. tretích osôb, konajúcich na základe pokynov Oprávneného;

b) v prípade poškodenia Zaťaženého pozemku, ho uvedie do pôvodného stavu aký bol pred poškodením, ak je to účelné, inak zaplatí Povinnému škodu, ktorá mu takýmto poškodením vznikla.

Čl. VII Ostatné ustanovenia

7.1 Oprávnený nadobudne práva zodpovedajúce zriadenému vecnému bremenu dňom vydania rozhodnutia o povolení vkladu práva zodpovedajúceho zriadenému vecnému bremenu do katastra nehnuteľností podľa zákona č. 162/1995 Z. z. o katastrí nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Katastrálny zákon**“).

7.2 Návrh na povolenie vkladu práva zodpovedajúceho zriadenému vecnému bremenu do katastra nehnuteľností na základe Zmluvy podá Oprávnený v lehote 60 dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy. V prípade nedodržania tejto lehoty má Povinný právo na úhradu zmluvnej pokuty Oprávneným, a to vo výške 30% z celkovej odplaty dohodnutej v ods. 4.1 Zmluvy.

7.3 Uplatnením ods. 7.2 Zmluvy nie je dotknutý nárok Povinného na náhradu škody, ktorá mu vznikne porušením povinností vyplývajúcich zo Zmluvy.

7.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky správne poplatky súvisiace s povolením vkladu vecného bremena do katastra nehnuteľností na základe Zmluvy uhradí Oprávnený.

7.5 Vecné bremeno zriadené touto Zmluvou sa netýka budúcich ďalších stavieb Oprávneného (vrátane rekonštrukčných), ktoré budú Stavbu alebo zariadenie, tvoriace vecné bremeno podľa Zmluvy dopĺňovať, rozširovať prístavbou prípadne nadstavbou, alebo ju podstatne upravovať. Vecné bremeno, ktoré by súviselo s realizáciou takýchto stavieb, je možné k nehnuteľnostiam v súlade s ods. 2.1 Zmluvy zriadiť novou samostatnou zmluvou v súlade s § 151 o) zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

Za podstatnú úpravu Zmluvy, bude považovaná najmä taká stavebná úprava, ktorá sa môže dotknúť už existujúcich stavieb alebo zariadení Povinného takým spôsobom, že:

- a) naruší ich stabilitu;
- b) naruší plynulosť alebo bezpečnosť ich prevádzky;
- c) znemožní alebo podstatne sťaží ich údržbu alebo opravu;
- d) môže sa dotknúť výhľadových stavebných zámerov povinného.

7.6 Práva a povinnosti Povinného vykonávajú jednotlivé organizačné zložky Povinného podľa kompetencií vymedzených v platnom organizačnom poriadku Povinného alebo v platných splnomocňovacích nariadeniach generálneho riaditeľa Povinného.

Čl. VIII Záverečné ustanovenia

8.1 Zmluva sa uzatvára na dobu **neurčitú**. Platnosť Zmluvy končí odstúpením od Zmluvy v prípade porušenia podmienok špecifikovaných v ods. 4.4 Zmluvy alebo písomnou dohodou Zmluvných strán uzatvorenou Zmluvnými stranami pred dňom vydania rozhodnutia o povolení vkladu vecného bremena na základe Zmluvy do katastra nehnuteľností.

8.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými osobami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o slobode informácií**“). Vecno-právne účinky povolenia vkladu nastanú dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušného okresného úradu, katastrálneho odboru o povolení vkladu vecného bremena do katastra nehnuteľností na základe Zmluvy.

8.3 Zmluvné strany berú na vedomie a súčasne vyjadrujú súhlas so zverejnením Zmluvy i jej prípadných dodatkov v plnom rozsahu v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so Zákomom o slobode informácií.

8.4 Podpis Povinného v prípade vzniku vecného bremena a podpis Oprávneného v prípade zániku vecného bremena na Zmluve musí byť úradne osvedčený v zmysle § 42 Katastrálneho zákona.

8.5 K zániku práva zodpovedajúceho vecnému bremenu k Zaťaženému pozemku je potrebné vyhotovenie osobitnej zmluvy a jej následný vklad do katastra nehnuteľností. Vecno-právne účinky zániku práva zodpovedajúceho vecnému bremenu nastanú dňom vydania rozhodnutia o zániku vecného bremena. Všetky náklady spojené s návrhom na vklad zmluvy o zániku práva zodpovedajúceho vecnému bremenu do katastra nehnuteľností bude znášať Oprávnený.

8.6 Akákoľvek zmena podmienok, dohodnutých v Zmluve, musí mať formu číslovaného písomného dodatku, potvrdeného podpismi oprávnených osôb oboch Zmluvných strán.

8.7 Vzťahy medzi Zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

8.8 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré prípadne vzniknú z realizácie Zmluvy budú prednostne riešiť vzájomnou dohodou.

8.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony, že si Zmluvu pred jej podpísom riadne prečítali a jej obsahu porozumeli, že Zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode v súlade so zákonom, s ich slobodnou vôľou, vážne, určite a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluva je na znak súhlasu podpísaná oboma Zmluvnými stranami.

8.10 Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení Zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné a/alebo neúčinné, a dôvod tejto neplatnosti sa nevzťahuje na celú Zmluvu, nemá takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy, alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa obe Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím Zmluvy a dotknutým ustanovením. Členenie Zmluvy a jej titulky nie sú pre výklad Zmluvy podstatné.

8.11 Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) vyhotoveniach, z ktorých Povinný obdrží dve (2) vyhotovenia, Oprávnený obdrží dve (2) vyhotovenia a dve (2) vyhotovenia budú použité pre účely povolenia vkladu vecného bremena do katastra nehnuteľností.

V Bratislave

V Zlatých Moravciach

Povinný:

Oprávnený:

**Železnice Slovenskej republiky,
Bratislava, v skrátenej forme "ŽSR"**

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.

Ing. Ján Kováč
riaditeľ Správy majetku ŽSR
Bratislava

doc. Ing. Jozef Dvonč, CSc.
predseda predstavenstva

Mgr. Miloslav Krajčík
člen predstavenstva